

# 夢の通訳機、ポケットーク®

## サカツコーポレーションより業務用レンタル開始！

料飲店・日本酒蔵・ビジネスでのインバウンド対応に

### 世界中の人と語りあえる

ポケットークは、互いの言葉を使えない人同士が対話できるIoT通訳機です。  
日本語から英語だけでなく、74言語から任意の2言語を選んで、  
まるで通訳がいるかのようなコミュニケーションができます。

ボタンを押して  
話すだけ



こんにちは



Hello  
Bonjour  
안녕하세요  
你好

74言語  
対応

英語はもちろん、  
中国語、韓国語、タイ語から  
ベトナム語まで。  
74言語から選べます。



POCKETALK  
SOURCENEXT



外国人旅行者に

ビジネスに

お客様の対応、従業員とのコミュニケーションに



翻訳結果がテキストで表示され、前後のやり取りも確認できます

**えいご** 言語の切り替えも  
話せば OK

通訳言語を切り替える時も、設定画面で、例えば英語に切り替えたいなら「えいご」と話せばOK。

**★** フレーズ登録、  
履歴の保存1万件

店頭での接客など、よく使うフレーズの登録ができます。翻訳履歴は1万件保存されます。

**▶▶** スピード翻訳  
Wi-Fiの場合、平均1.2秒。モバイルデータ通信時平均2.1秒で翻訳されます。(お使いの通信速度により違いが出る場合があります)

**T** 文字の大きさも  
自在に調節  
2.4インチのワイドな画面。文字サイズも4段階で、見やすいサイズに調節できます。

**🎤** 人混みでも使える  
人混みでも音声を認識しやすいノイズキャンセル機能搭載のマイクと、大音量スピーカーを内蔵。

**🌐** 世界105の国と地域  
ですぐ使える  
専用グローバルSIMにより、Wi-Fiのない場所でも、世界105の国と地域で使えます。(2018年7月時点)

# 製品仕様



## POCKETALK [W] 端末仕様:

■CPU: ARM Cortex53 Quad-Core 1.3GHz ■OS: Android OS 8.1の カスタマイズOS ■メモリ(RAM): 8GB メモリ(RAM): 1GB ■液晶ディスプレイ: タッチパネル/ 320x240 ピクセル ■電池: リチウムイオン充電電池 電池容量: 2200mAh ■スピーカー: 内蔵スピーカー ■スピーカー出力: 1.5W x 2 ■マイク: ノイズキャンセル機能搭載デュアルマイク ■データ通信方式: 3G (W-CDMA)/4G (FDD-LTE) ■SIMカードスロット: nano-SIM/内蔵eSIM(同梱モデルのみ) ■対応周波数帯: W-CDMA:Band1、Band2、Band5、Band6、Band19、FDD-LTE: Band1、Band2、Band8、Band19、Band28b ■Bluetooth: Bluetooth 4.0 ■Wi-Fi: 802.11a/b/n/g、2.4GHz/5GHz帯 ■動作温度: 0°C~40°C ■保存温度: -20°C~45°C ■充電端子: USB Type-C ■本体重量: 約100g ■本体サイズ: 110 × 59.8 × 15.8mm

### ご注意:

・ソースネクスト社指定のSIMカード以外での動作はサポート対象外です  
・インターネット環境が必要です

### 同梱物:

POCKETALK本体、USBケーブル(コンセントでの充電には、別途市販のUSB対応コンセントが必要です)、スタートガイド、取扱説明書

## 料金プラン(レンタル)/ 商用・業務利用 (すべて税抜き)

POCKETALK [W]	POCKETALK [W] 国内通信	POCKETALK [W] グローバル通信	その他ケース等オプション設定もあります。 詳しくは弊社担当へご相談下さい。
月額: 3,000円~	月額: 4,000円~	月額: 5,000円~	

## 74言語対応

2018年7月現在

音声での入力	翻訳結果の音声出力	翻訳結果のテキスト表示	音声での入力	翻訳結果の音声出力	翻訳結果のテキスト表示
日本語	Japanese	○	ジャワ語	Javanese	○
英語(米国)	English (US)	○	カンナダ語	Kannada	○
英語(英国)	English (UK)	○注1	クメール語	Khmer	○
英語(インド)	English (India)	○注1	ラオ語(ラオス語)	Lao	○
英語(オーストラリア)	English (Australia)	○注1	ラトビア語	Latvian	○
中国語(簡体字)	Chinese_Simplified	○	リトアニア語	Lithuanian	○
中国語(繁体字)	Chinese_Traditional	○	マレー語	Malay	○
広東語	Cantonese	○	マラーヤム語	Malayalam	○
韓国語	Korean	○	マラーティー語	Marathi	○
アフリカンス語	Afrikaans	○	ネパール語	Nepali	○
アムハラ語	Amharic	○	ノルウェー語	Norwegian	○
アラビア語	Arabic	○	ペルシャ語	Persian	○
アルメニア語	Armenian	○	ポーランド語	Polish	○
アゼルバイジャン語	Azerbaijani	○	ポルトガル語(ポルトガル)	Portuguese	○
バスク語	Basque	○	ポルトガル語(ブラジル)	Portuguese	○注3
ベンガル語	Bengali	○	ルーマニア語	Romanian	○
ブルガリア語	Bulgarian	○	ロシア語	Russian	○
ミャンマー語	Burmese	○	セルビア語	Serbian	○
カタラーニヤ語	Catalan	○	シンハラ語	Sinhala	○
クロアチア語	Croatian	○	スロバキア語	Slovak	○
チェコ語	Czech	○	スロベニア語	Slovenian	○
デンマーク語	Danish	○	ソマリ語	Somali	○
オランダ語	Dutch	○	スペイン語	Spanish	○
フィリピン語	Filipino	○	スペイン語(米国)	Spanish (America)	○注4
フィンランド語	Finnish	○	スペイン語(アルゼンチン)	Spanish (Argentina)	○注4
フランス語(フランス)	French	○	スペイン語(コロンビア)	Spanish (Colombia)	○注4
フランス語(カナダ)	French (Canada)	○注2	スンダ語	Sundanese	○
ガリシア語	Galician	○	スワヒリ語	Swahili	○
ジョージア語	Georgian	○	スウェーデン語	Swedish	○
ドイツ語	German	○	タミル語	Tamil	○
ギリシャ語	Greek	○	テルグ語	Telugu	○
グジャラート語	Gujarati	○	タイ語	Thai	○
ヘブライ語	Hebrew	○	トルコ語	Turkish	○
ヒンディー語	Hindi	○	ウクライナ語	Ukrainian	○
ハンガリー語	Hungarian	○	ウルドゥー語	Urdu	○
アイスランド語	Icelandic	○	ベトナム語	Vietnamese	○
インドネシア語	Indonesian	○	ズールー語	Zulu	○
イタリア語	Italian	○			

注1 音声出力とテキストは英語(米国)です。注2 音声出力とテキストはフランス語(フランス)です。  
注3 音声出力とテキストはポルトガル語(ポルトガル)です。注4 音声出力とテキストはスペイン語(スペイン)です。

## POCKETALKは多くのメディアで紹介されました

- テレビ 日本テレビ「スッキリ」(2018.07.27放送)  
TBSテレビ「ビビット」(2018.07.24放送)  
日本テレビ「ズームイン!サタデー」(2018.07.21放送)  
テレビ東京「ワールドビジネスサテライト」(2018.6.5放送)  
NHK甲府放送局「ニュース」[「ニュース山梨845」(2018.05.21放送)  
日本テレビ「B面政治家」(2018.5.6放送)  
毎日放送「所さんお届けモノです!」(2018.4.1放送)  
日本テレビ「スクール革命!」(2018.1.14放送)  
大阪朝日放送「今ちゃんの実は。。。」(2018.1.24放送)  
CBC「いっぽう」(2018.1.12放送)  
テレビ東京「ワールドビジネスサテライト」(2017.10.23放送)
- 新聞 日経産業新聞(2017.10.23朝刊/2018.1.24朝刊/2018.1.29/2018.07.26朝刊)  
日刊工業新聞(2018.01.11朝刊)  
東京スポーツ/大阪スポーツ/中京スポーツ(2018.01.05夕刊)  
九州スポーツ(2018.01.07朝刊)  
東京中日スポーツ(2018.01.17朝刊)
- ラジオ TBSラジオ「伊集院光とらじおと」(2018.08.02放送)  
Fm yokohama 84.7「E~ne good for you」(018.04.18放送)  
TBSラジオ「森本毅郎スタンバイ!」(2018.04.04放送)
- 雑誌 「家電批評」「GoodsPress」「DIME」「特選街」「日経トレンディ」  
「日経パソコン」「日経PC21」「モノ・マガジン」(50音順)
- WEB ITmedia Mobile / ITmedia NEWS / IT PRO / 朝日新聞デジタル /  
ascii.jp / abemaTIMES / RBB TODAY / INTERNET Watch /  
Impress Watch / MdN Design Interactive / MSNニュース /  
hermitage akihabara / お笑いナタリー / ORICON NEWS /  
価格.com / 家電Watch / GIZMODO / GoodsPressOnline / ケータイ  
Watch / CNET Japan / しらべぇ /  
tech×日経/TechWave/トラベル Watch / 日経トレンディネット/日本経  
済新聞 電子版 / PC Watch / BCN メディア編集部 /  
マイナビニュース (50音順)

※POCKETALKはソースネクスト社の製品です

お問合せ・レンタルのご用の方は

株式会社 サカツ コーポレーション

名古屋(本社)	052-242-1111 (代表)	石川支店	076-294-5577
三重支店	059-333-5566	福井支店	0776-38-5572
浜松支店	053-415-1551	三河支店	0566-71-5055
静岡支店	054-268-6000	松阪営業所	0598-56-9595
富山支店	0766-27-8300		

●関連会社 有限会社サカツコーポレーション 058-274-3333